



**Dedalus**  
SOFTWARE FOR HEALTHCARE

**FARMASAFE@**

SISTEMA INTEGRATO PER LA GESTIONE  
DELLA FARMACOTERAPIA

**MANUALE  
TERAPIA NON PROTOCOLLATA**

*VERSIONE 1.8.1.5*

## Indice

<b>1. Terapia Non protocollata</b>	<b>4</b>
1.1. Concetti fondamentali	4
1.2. Come visualizzare le terapie di un paziente	4
1.3. Come prescrivere una nuova terapia	8
1.4. Come scegliere un farmaco da somministrare ("Prontuario", "Farmaco", "Preparato")	10
1.4.1. PRONTUARIO Reparto (consigliata)	10
1.4.2. Aggiungi FARMACO	12
1.4.3. Aggiungi PREPARATO	13
1.5. Come selezionare Via e Tipo di Somministrazione	16
1.6. Terapie non protocollate	17
1.7. Terapia ad Orario Standard	18
1.7.1. Somministrazioni generate automaticamente al salvataggio	23
1.8. Terapia ad Infusione Continua	24
1.8.1. Somministrazioni generate automaticamente al salvataggio	26
1.9. Terapia al Bisogno	27
1.9.1. Somministrazioni generate automaticamente al salvataggio	31
1.10. Terapia Estemporanea	31
1.10.1. Somministrazioni generate automaticamente al salvataggio	34
1.11. Come Modificare o Cancellare una terapia appena prescritta	35
1.12. Operazioni possibili su una terapia in corso	36
1.12.1. Terapia ad Orario Standard (operazioni possibili)	36
1.12.2. Terapia ad infusione continua (cambio velocità di infusione)	40
1.12.3. Terapia al bisogno (nuova somministrazione)	41
1.13. Terminare una terapia in corso o Riattivare una terapia conclusa	43
1.14. Copiare una terapia	45
1.15. STAMPE	47
1.15.1. Stampa PDL	47
1.15.2. Stampa Terapia Attive	48

<b>2. Storia terapie</b>	<b>49</b>
2.1. Come visualizzare le terapie pregresse di un paziente	50
2.2. Come copiare una terapia alla volta	52
2.3. Come copiare più terapie contemporaneamente	53
2.4. Altri pulsanti	54
2.4.1. Sinossi Totale	54
2.4.2. Stampa Sinossi	54
2.4.3. Stampa e firma FUT (Foglio Unico Terapia)	55
2.4.4. Stampa terapie attive	55

## 1. TERAPIA NON PROTOCOLLATA

### 1.1. Concetti fondamentali

Per terapia non protocollata s'intende una terapia che non prevede l'attuazione di un protocollo. Essa può infatti abbracciare le seguenti tipologie:

Tipo Somm. <sup>1</sup>	<input type="radio"/> Orario Standard	<input type="radio"/> Infusione Continua
	<input type="radio"/> Al bisogno	<input type="radio"/> Estemporaneo

- **Orario Standard:** somministrazioni programmate a schemi orari
- **Estemporanea:** da eseguire una sola volta, composta da una singola somministrazione.
- **Al bisogno:** prescritta indicando un numero di somministrazioni max/die e somministrata solo se necessaria.
- **Infusione Continua:** composta da un'unica somministrazione possibilmente su più contenitori fino a conclusione medica, con velocità d'infusione variabile su necessità cliniche.

Il loro ciclo di vita (informatico) inizia sempre col pulsante "Nuova Terapia" e termina, ad eccezione di quella estemporanea dotata di un proprio e specifico decorso, con quello di "Termina Terapia". Attraverso appositi pulsanti è comunque sempre possibile rimediare alle decisioni prese in merito a una terapia, modificarla o cancellarla; anche se conclusa, inoltre, può sempre essere rimessa in corso attraverso apposite funzioni.

In FarmaSafe@ ogni terapia può essere concepita come un contenitore/generatore di somministrazioni, ovvero di farmaci da somministrare a una determinata ora e con un determinato dosaggio.

La generazione delle somministrazioni di una terapia è effettuata per la maggior parte dei casi dal sistema; solo le somministrazioni da aggiungere per sopraggiunte necessità sono generate tramite apposita funzionalità dall'operatore.

### 1.2. Come visualizzare le terapie di un paziente

Dal menù "Aree Funzionali" selezionare con un click il reparto (Degenza o Day Hospital) relativo al paziente interessato, e dal menù "Ricerca" scegliere la voce "Pazienti correnti" o "Pazienti":

## Terapia non protocollata



Dopo aver selezionato il paziente, posizionarsi sulle **"Terapie attive"** del menù **"Prescrizione Terapia"**:



Il sistema mostra anche le terapie concluse per un certo periodo. Per visualizzare i dati riepilogativi è necessario che l'episodio selezionato non sia chiuso (in quest'ultimo caso è necessario invece posizionarsi sul pulsante **"Storia Terapie"**):

## Terapia non protocollata

Cognome:	Nome:	Sesso:	Età:	Nota:			
FALLICA	MARIA IOLANDA	F	73	🔔 Note... 12/01/2010 - 08:13 TONDINI CARLO ALBERTO			
📌 Episodio clinico: Letto: 01 Numero Ricovero: 108010561 Data ingresso: 07/04/2008 - 08:06 Stato: Aperto							
📌 Dati paziente: Peso: 65 Kg Altezza: 165 cm Superficie corporea: 1,72 m <sup>2</sup> Superficie corporea ideale: 1,72 m <sup>2</sup> 📌 Dati rilevati il: -							
▼ TERAPIE ATTIVE							
➤ PROTOCOLLATE							
Data inizio	Medico	Protocollo	Il ciclo	Diagnosi	Tipologia	Stato	
19/01/2009 15:55	-	APO50	1	Linfomi	Chemioterapico	Da confermare	
➤ NON PROTOCOLLATE							
Data inizio	Data Fine	Farmaco	Tipologia	Via Somm	Dose	Hec. Conf.	Medico
▶ 10/04/08 12:40	-	ENALAPRIL 20 MG	8-18	OS	0,5 CPR	no	MAGGI ROBERTO
▶ 07/04/08 11:04	-	LANSOPRAZOLO 30MG O PANTO...	18	OS	1 CPR	no	GIULIANI LUCA
▶ 09/04/08 09:16	-	ENOXAPARINA NA 4000 U.I./...	18	SC	1 F	no	MAGGI ROBERTO
▶ 07/04/08 11:05	-	KETOROLAC 2% ML.10 GTT.	al bisogno	OS	1 ML	no	GIULIANI LUCA
▶ 07/04/08 11:04	-	LORAZEPAM 1 MG ...	22	OS	1 CPR	no	GIULIANI LUCA
<a href="#">▶ Nuova Terapia</a> <a href="#">▶ Sinossi Totale</a> <a href="#">▶ Sinossi Attiva</a> <a href="#">▶ Stampa Sinossi Totale</a> <a href="#">▶ Stampa Sinossi Attiva</a> <a href="#">▶ Stampa PDL</a> <a href="#">▶ Stampa Terapie Attive</a>							

➤ NON PROTOCOLLATE							
Data inizio	Data Fine	Farmaco	Tipologia	Via Somm	Dose	Hec. Conf.	Medico
▶ 10/04/08 12:40	-	ENALAPRIL 20 MG	8-18	OS	0,5 CPR	no	MAGGI ROBERTO

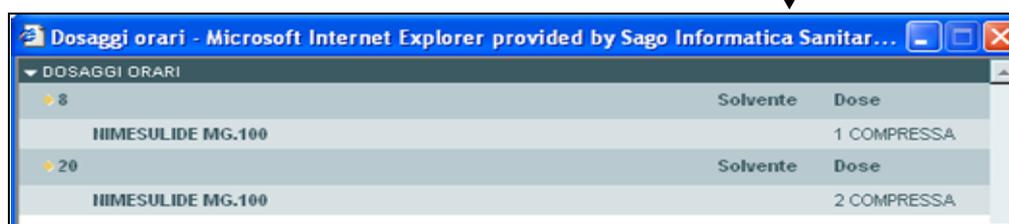
La pagina conterrà **in alto** i dati riepilogativi del paziente e dell'episodio scelto; più **in basso**, eventuali protocolli in corso ("Protocollate") e/o l'elenco di terapie ("Non Protocollate") non ancora concluse. I dati visualizzati per ogni terapia non protocollata sono:

- **Data inizio:** data di inizio terapia
- **Data Fine:** data di fine terapia
- **Farmaco:** farmaco da somministrare
- **Tipologia:** schema orario ("*Orario Standard*", "*Estemporanea*", "*Al bisogno*", "*Infusione Continua*")
- **Via Somm:** via di somministrazione della terapia con eventuale indicazione del lato applicazione (DX, SX, SDX) nel caso di terapie che prevedono una via per la quale è specificabile il lato dell'applicazione (es. otologica come da figura seguente):

## Terapia non protocollata



- **Dose:** dose del/i principio/i attivo/i (con eventuale carattere asterisco lampeggiante solo per terapie orario standard ad indicare che il medico ha variato la dose nei dosaggi orari previsti dallo schema orario scelto come illustrato nell'apposita sezione di prescrizione di una terapia orario standard). Al click sull'asterisco si apre una finestra (pop-up) che mostra per ogni orario il dosaggio impostato:



- **Nec. Conf. :** necessità di conferma medica ("no", non necessita conferma; "si", necessita conferma; "inf", dose variabile dall'infermiere in base a parametri ematologici secondo schemi concordati col medico es. insulina)
- **Medico:** medico proscrittore

> NON PROTOCOLLATE								
	Data inizio	Data Fine	Farmaco	Tipologia	Via Somm	Dose	Nec. Conf.	Medico
▶	10/04/08 12:40	-	ENALAPRIL 20 MG	8-18	OS	0,5 CPR	no	MAGGI*ROBERTO
▶	07/04/08 11:04	-	LANSOPRAZOLO 30MG O PANTO...	18	OS	1 CPR	no	GIULIANI*LUCA
▶	09/04/08 09:16	-	ENOXAPARINA NA 4000 U.I./...	18	SC	1 F	no	MAGGI*ROBERTO
▶	07/04/08 11:05	-	KETOROLAC 2% ML.10 GTT.	al bisogno	OS	1 ML	no	GIULIANI*LUCA
▶	07/04/08 11:04	-	LORAZEPAM 1 MG ...	22	OS	1 CPR	no	GIULIANI*LUCA

Nella parte sinistra di ciascuna terapia sono presenti delle icone che servono ad attivare o meno alcune operazioni sulla terapia stessa:



Entrando nel dettaglio:



ricorda il tasto "play" del registratore, in quanto le operazioni a cui rimanda servono al **proseguimento** della terapia attraverso

## Terapia non protocollata

variazioni alle sue somministrazioni (conferma medica, annullamento, modifica della dose, aggiunta di somministrazioni, etc.);

-  ricorda il tasto "*stop*" del registratore, in quanto l'operazione a cui rimanda (non visibile per le terapie estemporanee) serve a **terminare** la terapia indicandone data di fine ed eventuali motivazioni;
-  per la **cancellazione** di una terapia non ancora iniziata, in caso di eventuali sbagli o errori di salvataggio;
-  per **copiare** le caratteristiche della terapia (farmaci, tipologia, dosi) e crearne una nuova molto simile.

### 1.3. Come prescrivere una nuova terapia

Per effettuare la prescrizione di una terapia non protocollata cliccare sul pulsante "**Nuova Terapia**":

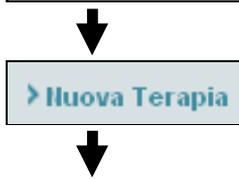
## Terapia non protocollata

TERAPIE ATTIVE						
PROTOCOLLATE						
Data inizio	Medico	Protocollo	Il. ciclo	Diagnosi	Tipologia	Stato
19/01/2009 15:55	-	APO50	1	Linfoni	Chemioterapico	Da confermare

NON PROTOCOLLATE								
Data inizio	Data Fine	Farmaco	Tipologia	Via Somm	Dose	Rec. Conf.	Medico	
10/04/08 12:40	-	ENALAPRIL 20 MG	8-18	OS	0,5 CPR	no	MAGGI*ROBERTO	
07/04/08 11:04	-	LANSOPRAZOLO 30MG O PANTO...	18	OS	1 CPR	no	GIULIAN*LUCA	
09/04/08 09:16	-	ENOXAPARINA NA 4000 UIJ...	18	SC	1 F	no	MAGGI*ROBERTO	
07/04/08 11:05	-	KETOROLAC 2% ML.10 GTT.	al bisogno	OS	1 ML	no	GIULIAN*LUCA	
07/04/08 11:04	-	LORAZEPAM 1 MG ...	22	OS	1 CPR	no	GIULIAN*LUCA	

[Nuova Terapia](#)
[Sinossi Totale](#)
[Sinossi Attiva](#)
[Stampa Sinossi Totale](#)
[Stampa Sinossi Attiva](#)
[Stampa PDL](#)
[Stampa Terapie Attive](#)



Cognome:	Nome:	Sesso:	Età:	Nota:
FALLICA	MARIA IOLAIDA	F	73	Note... 12/01/2010 - 08:13 TOIIDIII*CARLO ALBERTO
*Episodio clinico: Letto: 01 Numero Ricovero: 108010561 Data ingresso: 07/04/2008 - 08:06 Stato: Aperto				
*Dati paziente: Peso: 65 Kg Altezza: 165 cm Superficie corporea: 1,72 m <sup>2</sup> Superficie corporea ideale: 1,72 m <sup>2</sup> *Dati rilevati it: -				

NUOVA TERAPIA	
<a href="#">PROITUARIO Reparto</a>	<a href="#">Aggiungi PREPARATO</a> <a href="#">Aggiungi FARMACO</a>
<b>ATTENZIONE, selezionare un farmaco</b>	
* Via di Somministrazione: <input type="text" value="Seleziona via somministrazione"/>	Tipo Somm.¹ <input type="radio"/> Orario Standard <input type="radio"/> Infusione Continua <input type="radio"/> Al bisogno <input type="radio"/> Estemporaneo
<input type="button" value="[avanti]"/>	

All'apertura della nuova pagina ("NUOVA TERAPIA"), i passi da seguire sono i seguenti:

- Scegliere il Farmaco/Preparato attraverso i pulsanti "PRONTUARIO Reparto", "Aggiungi PREPARATO", o "Aggiungi FARMACO":



- Se non già prevalorizzata (a seconda delle scelte effettuate al punto a), scegliere la "Via di Somministrazione" della terapia attraverso l'apposito menù a tendina:

## Terapia non protocollata

► **Via di Somministrazione:** Seleziona via somministrazione ▼

- Seleziona via somministrazione
- GAS
- INIET IV
- INIET NON IV
- INIET NON IV
- OFTA LIQUIDO

- c. Scegliere uno dei quattro tipi di somministrazione ("**Tipo Somm.**") a disposizione:

**Tipo Somm.ª**

Orario Standard  Infusione Continua

Al bisogno  Estemporaneo

- d. Premere il pulsante "**avanti**":



### 1.4. Come scegliere un farmaco da somministrare ("Prontuario", "Farmaco", "Preparato")

A seconda delle esigenze è possibile selezionare una delle tre opzioni offerte dal sistema:

> PRONTUARIO Reparto    > Aggiungi PREPARATO    > Aggiungi FARMACO

#### 1.4.1. PRONTUARIO Reparto (consigliata)



Se il farmaco/preparato da prescrivere appartiene al prontuario di reparto, cioè viene prescritto frequentemente da esso, è sufficiente cliccare sul pulsante "**PRONTUARIO Reparto**"; si aprirà una finestra *pop-up* di ricerca con i campi di filtro ("**Farmaco**", "**Preparato**", "**Via Di Somministrazione**") posizionati in alto:

## Terapia non protocollata

▼ RICERCA FARMACI DI PRONTUARIO

Descrizione

Via Di Somministrazione

Farmaco

Preparato

> Ricerca
> Azzerà

Nel campo **"Descrizione"** è sufficiente digitare la parte iniziale del farmaco/preparato, si può eventualmente anteporre il carattere percentuale ("%") se la parola digitata corrisponde invece alla parte centrale o finale della descrizione. Premendo **"Ricerca"** il sistema restituirà a video il relativo elenco, suddividendo farmaci e preparati tramite un'icona rossa nell'apposita colonna (Farmaco o Preparato):

▼ RICERCA FARMACI DI PRONTUARIO

Descrizione

Via Di Somministrazione

Farmaco

Preparato

> Ricerca
> Azzerà

FARMACI DI PRONTUARIO

Descrizione	Forma	Farmaco	Preparato
AC. ACETILSALICILICO MG.500	CPR	✓	✓
ACIDO PIPEMIDICO 400 MG	CPS	✓	✓
ACIDO URSODEOSSICOLICO MG.300 COMPRESSE O CAPSULE	CPS	✓	✓
INSULINA ACTRAPID - 100 U.I./ML. INSULINA AD AZIONE RAPIDA S.C.E.V.	FCu	✓	✓

Farmaco	Preparato
✓	✓

Premendo sul link del farmaco/preparato che compare in corrispondenza della descrizione di sinistra il sistema compilerà automaticamente (in base alle informazioni inserite o meno nella voce **"Prontuario di reparto"** del menù **"Utilità"**) via/tipo di Somministrazione e forma farmaceutica:

## Terapia non protocollata

Descrizione	Forma	Farmaco	Preparato
AC. ACETILSALICILICO MG.500	CPR	✓	

↓

NUOVA TERAPIA

> PROIETTUARIO Reparto > Aggiungi PREPARATO > Aggiungi FARMACO

<p><b>X</b> AC. ACETILSALICILICO MG.500</p> <p>Via di Somministrazione: <input type="text" value="per bocca"/></p>	<p>COMPRESSA <span style="float: right;">&gt; Posologia</span></p> <p>Tipo Somm. <input checked="" type="radio"/> Orario Standard <input type="radio"/> Infusione Continua</p> <p><input type="radio"/> Al bisogno <input type="radio"/> Estemporaneo</p>	
--	---	--

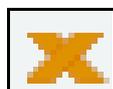
▶ [avanti]

Inoltre, cliccando sul pulsante **"Posologia"** posto a destra comparirà una finestra *pop-up* con all'interno la posologia del farmaco:

▼ POSOLOGIA

sia per l'ipertensione che per l'angina, la dose iniziale consigliata e' di 5 mg di Norvasc (amlodipina) una volta al di'. questa dose puo' essere portata a 10 mg die a seconda della risposta individuale. Non sono richiesti adattamenti del dosaggio in caso di somministrazione concomitante di diuretici tiazidici, betabloccanti o inibitori dell'enzima di conversione|

Con la **"X" rossa** posta a sinistra del farmaco/preparato è possibile cancellare la scelta appena fatta:



**X** AC. ACETILSALICILICO MG.500

Per continuare, invece, premere il pulsante **"avanti"**:



### 1.4.2. Aggiungi FARMACO



Per l'apposita funzione e dettagli si rimanda al relativo manuale, inerente la ricerca farmaci.

Dopo aver effettuato la ricerca e aver cliccato sull'**icona rossa** alla sinistra del farmaco il sistema ritornerà alla pagina iniziale compilando automaticamente (in base alle informazioni inserite o meno nelle **"Forme Farmaceutiche"** del menù **"Utilità"**) via di Somministrazione e forma farmaceutica:

## Terapia non protocollata

Inoltre, cliccando sul pulsante **“Posologia”** comparirà una finestra *pop-up* con all’interno la posologia del farmaco (ove il dato sia disponibile):

Se è già stato selezionato un preparato, il pulsante **“Aggiungi FARMACO”** risulterà disabilitato; per abilitarlo nuovamente, cancellare il preparato scelto. Con la **“X” rossa** posta a sinistra del farmaco/preparato è possibile cancellare la scelta appena fatta:



Per continuare, invece, scegliere il tipo di somministrazione e premere il pulsante **“avanti”**:



### 1.4.3. Aggiungi PREPARATO

Per l’apposita funzione e dettagli si rimanda al relativo manuale, inerente la ricerca farmaci.

Dopo aver effettuato la ricerca e aver cliccato sull’**icona rossa** alla sinistra del preparato il sistema ritornerà alla pagina iniziale compilando automaticamente (in base alle informazioni inserite o meno nelle **“Forme Farmaceutiche”** del menù **“Utilità”**) via di somministrazione e forma farmaceutica:

## Terapia non protocollata

✓ P000002801
valido

acido l-folinico in fisiologica 100ml flc (V)

▼ NUOVA TERAPIA

► PROIUTUARIO Reparto ► Aggiungi PREPARATO   ► Aggiungi FARMACO

✘ Preparato: acido l-folinico in fisiologica 100ml flc (V) ► Posologia

<b>Farmaco:</b> CALCIO L-FOLINATO 25MG IMEV FISIOLOGICA 100ML	<b>Solvente: Forma Farmaceutica:</b> FLACONE <input checked="" type="checkbox"/> FLACONE
♦ Via di Somministrazione: <input type="text" value="per bocca"/>	<b>Tipo Somm.:</b> <input type="radio"/> Orario Standard <input type="radio"/> Infusione Continua <input type="radio"/> Al bisogno <input type="radio"/> Estemporaneo

▶ [avanti]

Cliccando sul pulsante **"Posologia"** comparirà una finestra *pop-up* con all'interno la posologia del preparato (ove tale dato sia disponibile):

▼ POSOLOGIA

sia per l'ipertensione che per l'angina, la dose iniziale consigliata e' di 5 mg di Norvasc (amlodipina) una volta al di': questa dose puo' essere portata a 10 mg die a seconda della risposta individuale. Non sono richiesti adattamenti del dosaggio in caso di somministrazione concomitante di diuretici tiazidici, betabloccanti o inibitori dell'enzima di conversione

Se è già stato selezionato un preparato e se ne seleziona un altro, quest'ultimo sostituirà il preparato già selezionato.

Se è già stato selezionato un farmaco, il pulsante **"Aggiungi PREPARATO"** risulterà disabilitato; per abilitarlo di nuovo è necessario cancellare tutti i farmaci scelti.

Se invece il preparato **non** appartiene al prontuario di reparto e **non** è stato nemmeno codificato dalla Farmacia attraverso le funzioni presenti nel menù **"Utilità"**, è possibile ugualmente prescrivere la terapia desiderata selezionando uno alla volta i componenti (**Principio/i Attivo/i + Solvente**) col pulsante **"Aggiungi FARMACO"**. Il medico dovrà solo indicare al sistema quale dei componenti selezionati sia il **solvente** (se esistente) flaggando l'apposito *check-box*:

## Terapia non protocollata

NUOVA TERAPIA

> PROIUTUARIO Reparto

> Aggiungi PREPARATO

> Aggiungi FARMACO

DOPAMINA 200 MG/5ML E.V.

FISIOLOGICA 50ML

Via di Somministrazione: Selezione via somministrazione

FIALA

FLACONE

Tipo Sommi.:

Orario Standard

Al bisogno

Infusione Continua

Estemporaneo

[avanti]



Con la **"X" rossa** posta a sinistra del farmaco è possibile cancellare la scelta appena fatta. Per continuare, invece, premere il pulsante **"avanti"**:



Il sistema controllerà la completezza dei dati e la congruenza tra via di somministrazione e tipologia; le terapie ad infusione continua, infatti, sono prescrivibili solo in associazione a vie di somministrazione per le quali, nella funzione **"Vie di somministrazione"** del menù **"Utilità"**, è stato attivato il campo **"Durata"**:



VIA DI SOMMINISTRAZIONE		
Codice	Descrizione	Durata
CATANTAL	cateterismo antalgico	✓
DigSTOMIA	digiunostomia	✓
ENDOTRACH	endotracheale	
EV	ev-bolo	✓
INF	ev-infusione	✓
GasSTOMIA	gastrostomia	✓
INAL	inalatoria	✓
IO2	inalatoria-02	✓



Durata

✓

✓

## 1.5. Come selezionare Via e Tipo di Somministrazione

**Tipo Somm.ª**

Orario Standard

Infusione Continua

Al bisogno

Estemporaneo

Si consiglia sempre di selezionare "Via" e "Tipo" di somministrazione solo **DOPO** la scelta del farmaco/preparato, perché il sistema dispone di automatismi che valorizzano tali campi in funzione del farmaco o della modalità di ricerca scelti.

Se la modalità di ricerca scelta è "**Prontuario REPARTO**" il sistema riporterà i valori eventualmente presenti nel Prontuario, altrimenti valorizzerà tali informazioni secondo quanto configurato o meno nella funzione "**Forme Farmaceutiche**" del menù "**Utilità**":

## Terapia non protocollata

Forme farmaceutiche

Descrizione	COMPRESSA	Codice	CPR
Validità [ dd/mm/aaaa] dal	01/01/2005	al	
Unità di misura	COMPRESSA	Luogo Preparazione	Pronto
		Via Somministrazione	per bocca

Per continuare, premere il pulsante "avanti":



### 1.6. Terapie non protocollate

Qualora sia stato prescritto un preparato azzerabile, l'applicativo visualizzerà tutti gli ingredienti del preparato in oggetto (preimpostando la dose a 0 -zero-) rendendo obbligatoria al medico la valorizzazione di almeno uno degli ingredienti del preparato nonché del solvente se in esso presente.

L'applicativo ribadisce tale obbligo attraverso il messaggio sotto riportato qualora il medico inosservante tentasse di procedere con il salvataggio della terapia:



## 1.7. Terapia ad Orario Standard



**NUOVA TERAPIA ORARIO STANDARD**

**Dati paziente:** Peso:  kg Altezza:  cm Superficie Corporea:  m<sup>2</sup> Superficie Corporea Ideale:  m<sup>2</sup> Data rilevazione:

Data inizio\*  Data fine  Via Somm.  Conf. Medica/Inf.\*  Luogo Preparazione\*  Fuori Ind.  [Autorizzazione](#)

Schema Orario\*  Recupera dose\*  Ripeti ogni gg\*  L  M  M  G  V  S  D

**NOTE:**

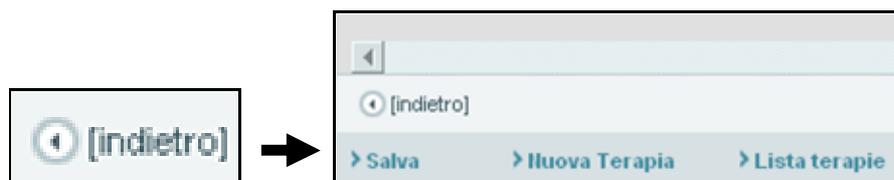
**DOSAGGI STANDARD**

Modifica Dosaggi

Farmaco	Solvente	Dose*	UM*	MgTot MITot	<a href="#">Calcola</a>
AC. ACETILSALICILICO 100MG	<input type="checkbox"/>	<input type="text" value="1"/>	COMPRESSA	-	

[Salva](#) [Nuova Terapia](#) [Lista terapie](#)

Qualora si siano confermati erroneamente i farmaci da prescrivere e si sia arrivati appunto alla schermata di cui sopra e non si sia ancora salvato è possibile ritornare alla maschera di selezione dei farmaci tramite il bottone **"indietro"**:



Campi obbligatori:

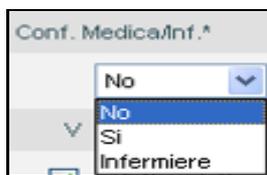
**ATTENZIONE!**

CAMPI OBBLIGATORI: DATA INIZIO, LUOGO PREPARAZIONE, CONFERMA MEDICA (SE "INF" NOTE OBBLIGATORIE), SCHEMA ORARIO, RIPETI OGNI GG, DOSI, UNITÀ DI MISURA E LO SCHEMA GIORNALIERO.

Dati generali della terapia:

- Data Inizio (obbligatoria) e Data fine
- Conferma Medica/Inf (obbligatoria):

## Terapia non protocollata



se **"No"**, le somministrazioni saranno visualizzate nei piani di lavoro infermieristici direttamente come *"Da somministrare"* (farmaci pronti) o *"Da preparare"* (farmaci da allestire);

se **"Si"**, le somministrazioni saranno visualizzate come *"Da confermare"*;

se **"Infermiere"**, le somministrazioni saranno *"Da somministrare"* o *"Da preparare"* ma la dose potrà essere cambiata dall'infermiere secondo un protocollo stabilito in reparto e trascritto nel campo *"Note"* della terapia.

- **Luogo Preparazione (obbligatorio):**



se **"Pronto"**, non deve essere allestito

se **"Reparto"**, prima della somministrazione è obbligatorio l'allestimento di Reparto;

se **"Umaca"**, prima della somministrazione è obbligatorio l'allestimento della Farmacia;

- **Autorizzazione**, per prescrizioni fuori indicazione:



- **Schema Orario (obbligatorio):**



lista degli schemi orari preferiti dal reparto con possibilità di crearne altri attraverso la voce **"altro"** nel menù a tendina (vedi il relativo paragrafo nel manuale di **"Utilità"**)

- **Recupera dose (obbligatorio):**

## Terapia non protocollata

Recupera dose\*

no ▼

si

no

se "Si", viene aggiunta alla terapia una somministrazione con data di somministrazione coincidente con la data di inizio terapia; lo scopo è quello di far iniziare subito una terapia qualora si ritenesse sufficientemente lontana la prossima dose prevista da schema

- **Ripeti ogni gg** (obbligatorio):

Ripeti ogni gg\*

1

numero intero ad indicare **ogni quanti giorni** ripetere lo schema orario giornaliero

- Schema Settimanale:

L	M	M	G	V	S	D
<input checked="" type="checkbox"/>						

abilitato solo se il campo "**Ripeti ogni gg**" è uguale a "1"; nei giorni senza *flag*, invece, non viene applicato lo schema orario

- Lato applicazione:

L	M	M	G	V	S	D	Lato applicazione
<input checked="" type="checkbox"/>	Selezione ▼ Selezione SX DX DSX						

Tale sezione, riportata (come sopra illustrato) accanto allo **schema settimanale**, è visualizzata solo nel caso in cui la terapia preveda una via di somministrazione per la quale è possibile selezionare il lato dell'applicazione; in tal caso la selezione del lato è obbligatoria. Tale informazione sarà anche visualizzata nella pagina "**Terapie attive**".

- **Note:**

• NOTE:

## Terapia non protocollata

note per la somministrazione/allestimento

- Dosaggi Standard:

Farmaco	Solvente	Dose*	UM*	MgTot MITot	Calcola
PREDNISONI MG. 5	<input type="checkbox"/>	1	COMPRESSA		

sezione relativa a dosaggi e unità di misura dei farmaci contenuti nella terapia.

- Dose (obbligatorio):

Dose\*

campo in cui inserire la dose del farmaco/preparato. Accettato il valore "0" solo se la conferma medica è stata valorizzata come "Inf.". Per i valori decimali usare come separatore la virgola; sono ammessi numeri fino a 10 cifre intere e 3 cifre decimali.

Se riferita a un **preparato**, qualora la Farmacia abbia bloccato la concentrazione dei principi attivi le dosi non saranno modificabili.

Sempre in caso di preparati, la dose rappresenta il **quantitativo totale da infondere ad ogni somministrazione**, indipendentemente dal numero di contenitori nella quale questo quantitativo sarà eventualmente suddiviso in fase di allestimento

- UM – Unità di Misura (obbligatorio):

UM\*

COMPRESSA

Unità di Misura riferita alla dose in oggetto

- Modifica Dosaggi:

pulsante per visualizzare/modificare i dosaggi degli specifici orari (in questo caso 6 e 18), necessario solo se si desidera differenziare le dosi orarie rispetto alla dose standard impostata tra i dati generali della terapia:

## Terapia non protocollata

Modifica Dosaggi

Schema Orario\*  
6-18

	Solvente	
6 ↓ 1	PREDISSIONE MG. 5	1 COMPRESSA
	PREDISSIONE MG. 5	1 COMPRESSA

Nel caso in cui la dose standard viene modificata, tale modifica è visibile pure dalla pagina **"Terapie attive"** e la terapia in oggetto sarà segnalata con un asterisco lampeggiante in corrispondenza della colonna **Dose**.

- Chiudi e Riabilita:



pulsante da premere per tornare alla pagina iniziale, dopo aver modificato i dosaggi orari

- Tempo:

Tempo  min

Solvente	Dose*
	conversione in minuti

campo espresso in minuti (massimo 5 cifre).

Tale campo fornisce supporto nel caso in cui si sia scelta una via di somministrazione per la quale, nella funzione **"Vie di somministrazione"** del menù **"Utilità"**, è stato attivato il campo **"Durata"**.

Serve per convertire ore/giorni in minuti. Facendo clic sull'icona dell'**orologio** il sistema aprirà una maschera *pop-up* in cui compilare **Unità di misura** e **Durata**:



- Velocità:

Velocità  ml/h

velocità di infusione del *farmaco/preparato*, espressa in termini di **ml/h**.

## Terapia non protocollata

### 1.7.1. Somministrazioni generate automaticamente al salvataggio



È importante conoscere il comportamento del sistema al salvataggio della terapia in relazione al Piano di Lavoro Infermieristico, poiché la terapia ad **Orario Standard** ha la caratteristica di avere un numero variabile di somministrazioni/dosi che dipende dalla durata della terapia, dalla data e ora di inizio, dallo schema orario, dallo schema settimanale, etc. Il programma è infatti concepito per generare le dosi necessarie alla terapia in più fasi:

1. alla **creazione/modifica** della terapia, per generare le somministrazioni necessarie al primo giorno di terapia e ai giorni successivi a questo
2. **ogni notte**, fintanto che la terapia risulta in corso per generare le dosi necessarie al giorno corrente ed ai giorni successivi

Per non incorrere nell'errore di far generare al sistema una dose iniziale doppia o, al contrario, di non far generare la prima dose, occorre fare molta attenzione a tre impostazioni della terapia (**Ora Inizio, Schema Orario, Recupera dose**):

- Se ad esempio l'ora di inizio è **08:01** e lo schema scelto è "8-16-24" il sistema **NON** genera la dose delle 08:00; per generare questa dose è necessario selezionare **Recupera dose**, che farà generare al sistema la dose delle ore 08:01
- Se l'ora di inizio fosse stata le ore **08:00**, il **Recupera dose** selezionato avrebbe fatto scattare un errore (2 somministrazioni della stessa terapia alla stessa data e ora) e la terapia non sarebbe stata registrata
- Se l'ora fosse stata le **07:59**, il **Recupera dose** avrebbe generato la doppia dose - quella delle 07:59 e quella, derivante dallo schema orario, delle 08:00.

A supporto del prescrittore il sistema controllerà al salvataggio se per il giorno di inizio della terapia viene generata almeno una dose, ed in caso contrario avviserà l'operatore col seguente messaggio:



#### ATTENZIONE!

Nessuna somministrazione generata per il giorno di inizio terapia. Controllare data inizio terapia. Salvataggio effettuato.

## 1.8. Terapia ad Infusione Continua

Infusione Continua



Qualora si siano confermati erroneamente i farmaci da prescrivere e si sia arrivati appunto alla schermata di cui sopra e non si sia ancora salvato è possibile ritornare alla maschera di selezione dei farmaci tramite il bottone “**indietro**”.

Campi obbligatori:



### ATTENZIONE!

CAMPI OBBLIGATORI: DATA INIZIO, LUOGO PREPARAZIONE, DOSI, UNITÀ DI MISURA, VELOCITÀ E UNITÀ DI MISURA DELLA VELOCITÀ

Dati generali della terapia:

- **Data Inizio** (obbligatoria)
- **Luogo Preparazione** (obbligatorio):

se “**Pronto**”, non deve essere allestito  
 se “**Reparto**”, prima della somministrazione è obbligatorio l’allestimento di Reparto;  
 se “**Umaca**”, prima della somministrazione è obbligatorio l’allestimento della Farmacia;

## Terapia non protocollata

- **Autorizzazione**, per prescrizioni fuori indicazione:

The image shows a button labeled 'Fuori Ind.' with a blue arrow pointing to 'Autorizzazione'. An arrow points to a dialog box titled 'FUORI INDICAZIONE'. The dialog box contains three radio buttons: 'AZIENDALE' (selected), 'INDIVIDUALE', and 'SALVAVITA'. Each radio button has a 'Seleziona' dropdown menu. Below the radio buttons is a 'Note:' text area. At the bottom of the dialog box are three buttons: 'Conferma', 'Cancella', and 'Chiudi'.

- **Note:**

NOTE:

note per la somministrazione/allestimento

- **Dosaggi Standard:**

The image shows a table titled 'DOSAGGI STANDARD'. The table has columns for 'Farmaco', 'Solvente', 'Dose\*', 'UM\*', and 'MgTot MI/Tot'. There are two rows of data. The first row is for 'CALCIO L-FOLINATO 25MG IM/EV' with a dose of '1' and unit 'FLACONE', showing a total of '25 MG,5 ML'. The second row is for 'FISIOLOGICA 100ML' with a dose of '1' and unit 'FLACONE', showing a total of '100 ML'. Above the table, there are fields for 'Dose', 'Seleziona UM', and 'Calcola Velocità' (set to '10 ml/h').

sezione relativa a dosaggi e unità di misura dei farmaci previsti dalla terapia

- **Dose** (obbligatorio):

The image shows a text input field labeled 'Dose\*' containing the number '1'.

campo in cui inserire la dose del farmaco/preparato, cioè il quantitativo da utilizzare per l'allestimento di **1 singolo contenitore**.

Nel corso della terapia sarà possibile allestire **più contenitori** ciascuno con il dosaggio standard in oggetto. Per i valori decimali usare come separatore la virgola; sono ammessi numeri fino a 10 cifre intere e 3 cifre decimali. Se riferita a un **preparato**, qualora la Farmacia abbia bloccato la concentrazione dei principi attivi le dosi non saranno modificabili.

- **UM** – Unità di Misura (obbligatorio):

The image shows a dropdown menu labeled 'UM\*' with the selected option 'COMPRESSA'.

Unità di Misura riferita alla dose in oggetto

- **Dose** (terapeutica) e relativa **Unità di Misura**:

## Terapia non protocollata

Dose  Seleziona UM



Seleziona UM   
 Seleziona UM  
 MCG/kg/min  
 MG/kg/min

Attraverso il pulsante "Calcola" situato in alto a destra e possibile calcolare la velocità di infusione espressa in **ml/h** sulla base della concentrazione dei principi attivi sul volume del solvente e dei parametri antropometrici del paziente:

> DOSAGGI STANDARD  
 PREPARATO: acido l-folinico in fisiologic... Dose 100 ML/die > Calcola Velocità\*  Seleziona UM

Farmaco	Solvente	Dose*	UM*	MgTot MI/Tot	> Calcola
CALCIO L-FOLINATO 25MG IM/IV		<input type="text" value="1"/>	FLACONE	25 MG,5 ML	
FISIOLOGICA 100ML	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="text" value="1"/>	FLACONE	100 ML	



Dose 100 ML/die > Calcola Velocità\*  Seleziona UM



> Calcola

> DOSAGGI STANDARD  
 PREPARATO: acido l-folinico in fisiologic... Dose 100 ML/die > Calcola Velocità\* 4,2 ml/h

Farmaco	Solvente	Dose*	UM*	MgTot MI/Tot	> Calcola
CALCIO L-FOLINATO 25MG IM/IV		<input type="text" value="1"/>	FLACONE	25 MG,5 ML	
FISIOLOGICA 100ML	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="text" value="1"/>	FLACONE	100 ML	



Dose 100 ML/die > Calcola Velocità\* 4,2 ml/h

- **Velocità** e relativa Unità di Misura (obbligatori):

Velocità  ml/h

campo in cui inserire la velocità di somministrazione di partenza.

### 1.8.1. Somministrazioni generate automaticamente al salvataggio

> Salva

## Terapia non protocollata

È importante conoscere il comportamento del sistema al salvataggio della terapia in relazione al Piano di Lavoro Infermieristico, poiché la terapia ad infusione continua prevede un'unica somministrazione alla data di inizio terapia. Dopo l'allestimento del primo contenitore, infatti, viene messa in somministrazione e rimarrà in tale stato fino alla sospensione da parte del medico. Durante il periodo in cui risulta in somministrazione sarà possibile generare nuovi contenitori tutti con lo stesso dosaggio indicato dal medico nella prescrizione.

### 1.9. Terapia al Bisogno

Al bisogno



NUOVA TERAPIA AL BISOGNO

• **Dati paziente:** Peso:  Kg Altezza:  cm Superficie Corporea:  m<sup>2</sup> Superficie Corporea Ideale:  m<sup>2</sup> Data rilevazione:

Data Inizio*	Data fine	Via Somministrazione	Schema Orario	Conf. Medica/Inf.*	Luogo Preparazione*	Fuori Indicazione
<input type="text" value="12/01/2010 16:15"/>		per bocca	al bisogno	No	Pronto	<a href="#">Autorizzazione</a>

Num. Max. SOMM/DIE\*

• **NOTE:**

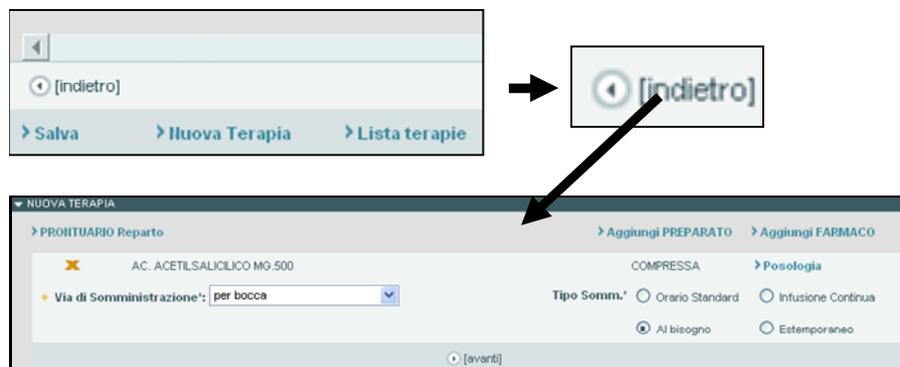
► **DOSAGGI STANDARD**

Farmaco	Solvente	Dose*	UM*	MgTot MI/Tot	<a href="#">Calcola</a>
AC. ACETILSALICILICO MG.500	<input type="checkbox"/>	<input type="text" value="1"/>	COMPRESSA	-	

[Salva](#)   [Nuova Terapia](#)   [Lista terapie](#)

Qualora si siano confermati erroneamente i farmaci da prescrivere e si sia arrivati appunto alla schermata di cui sopra e non si sia ancora salvato è possibile ritornare alla maschera di selezione dei farmaci tramite il bottone "indietro" :

## Terapia non protocollata



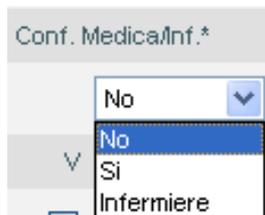
### Campi obbligatori:

**ATTENZIONE!**

CAMPI OBBLIGATORI: DATA INIZIO, LUOGO PREPARAZIONE, CONFERMA MEDICA (SE "INF" NOTE OBBLIGATORIE), DOSI E UNITÀ DI MISURA, NUMERO MASSIMO SOMMIDIE E NOTE.

### Dati generali della terapia:

- **Data Inizio** (obbligatoria)
- **Conferma Medica/Inf** (obbligatoria):

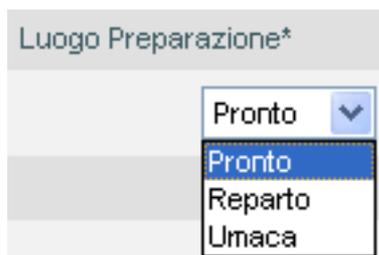


se **"No"**, le somministrazioni saranno visualizzate nei piani di lavoro infermieristici direttamente come *"Da somministrare"* (farmaci pronti) o *"Da preparare"* (farmaci da allestire);

se **"Si"**, le somministrazioni saranno visualizzate come *"Da confermare"*;

se **"Infermiere"**, le somministrazioni saranno *"Da somministrare"* o *"Da preparare"* ma la dose potrà essere cambiata dall'infermiere secondo un protocollo stabilito in reparto e trascritto nel campo *"Note"* della terapia.

- **Luogo Preparazione** (obbligatorio):



se **"Reparto"**, prima della somministrazione è obbligatorio l'allestimento di Reparto;

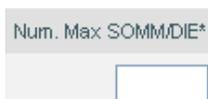
## Terapia non protocollata

se "Umaca", prima della somministrazione è obbligatorio l'allestimento della Farmacia;  
 se "Pronto", non deve essere allestito

- **Autorizzazione**, per prescrizioni fuori indicazione:



- **Num. Max SOMM/DIE** (obbligatorio)



campo in cui inserire il numero massimo di somministrazioni al giorno

- **Lato applicazione:**



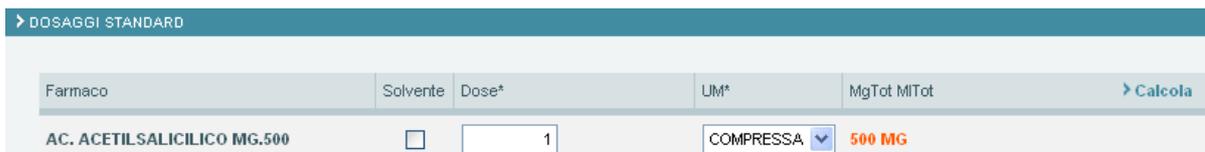
Tale sezione, riportata alla destra della sezione **Num. Max SOMM/DIE**, è visualizzata solo nel caso in cui la terapia preveda una via di somministrazione per la quale è possibile selezionare il lato dell'applicazione; in tal caso la selezione del lato è obbligatoria. Tale informazione sarà anche visualizzata nella pagina "Terapie attive".

Note:



note per la somministrazione/allestimento (obbligatorie)

- **Dosaggi Standard:**



sezione relativa a dosaggi e unità di misura dei farmaci previsti dalla terapia

- **Dose** (obbligatorio):

## Terapia non protocollata

Dose\*

campo in cui inserire la dose del farmaco/preparato. Accettato il valore "0" solo se la conferma medica è stata valorizzata come "Inf.". Per i valori decimali usare come separatore la virgola; sono ammessi numeri fino a 10 cifre intere e 3 cifre decimali. Se riferita a un **preparato**, qualora la Farmacia abbia bloccato la concentrazione dei principi attivi le dosi non saranno modificabili. Sempre in caso di preparati, la dose rappresenta il **quantitativo totale da infondere ad ogni somministrazione**, indipendentemente dal numero di contenitori nella quale questo quantitativo sarà eventualmente suddiviso in fase di allestimento

- **UM** – Unità di Misura (obbligatorio):

UM\*

COMPRESSA ▼

Unità di Misura riferita alla dose in oggetto

- Tempo:

Tempo  min 

Solvente Dose\* conversione in minuti

campo espresso in minuti (massimo 5 cifre) per convertire ore/giorni in minuti. Facendo clic sull'icona dell'**orologio** il sistema aprirà una maschera *pop-up* in cui compilare l'**Unità di misura** e la **Durata**:

min 

→

▼ ASSEGNA DURATA

Unità di misura Durata

Giorni ▼

Ore

Giorni

> Conferma > Annulla

- Velocità:

Velocità  ml/h ▼

velocità di infusione del farmaco/preparato, espressa in **ml/h**

## Terapia non protocollata

### 1.9.1. Somministrazioni generate automaticamente al salvataggio



È importante conoscere il comportamento del sistema al salvataggio della terapia in relazione al Piano di Lavoro Infermieristico, in quanto questo genere di terapia al salvataggio **non** genera alcuna somministrazione. In caso di necessità, l'infermiere o il medico potranno generare la somministrazione secondo quanto illustrato nell'apposito paragrafo.

### 1.10. Terapia Estemporanea



NUOVA TERAPIA ESTEMPORANEA

Dati paziente: Peso:  Kg Altezza:  cm Superficie Corporea:  m<sup>2</sup> Superficie Corporea Ideale:  m<sup>2</sup> Data rilevazione:

Data Inizio\*  Via Somministrazione  Schema Orario  Luogo Preparazione\*  Fuori Indicazione

NOTE:

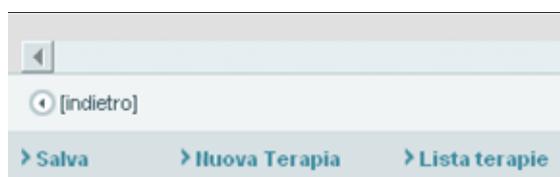
DOSAGGI STANDARD

Farmaco	Solvente	Dose*	UM*	MgTot MI/Tot	Calcola
LINEZOLID 600 MG	<input type="checkbox"/>	<input type="text" value="1"/>	COMPRESSA	-	

[indietro]

[Salva](#) [Nuova Terapia](#) [Lista terapie](#)

Qualora si siano confermati erroneamente i farmaci da prescrivere e si sia arrivati appunto alla schermata di cui sopra e non si sia ancora salvato è possibile ritornare alla maschera di selezione dei farmaci tramite il bottone "indietro" :



## Terapia non protocollata

Campi obbligatori:



**ATTENZIONE!**

CAMPI OBBLIGATORI: DATA INIZIO, LUOGO PREPARAZIONE, DOSI E UNITÀ DI MISURA

La posologia del farmaco prescritto è visibile sia in fase di scelta dei farmaci sia dopo il salvataggio della terapia a costo che sia stato prescritto un solo farmaco. La pagina della terapia visualizzerà un bottone **“Posologia”**:

MODIFICA TERAPIA ESTEMPORANEA

• **Dati paziente:** Peso:  Kg Altezza:  cm Superficie Corporea:  m<sup>2</sup> Superficie Corporea Ideale:  m<sup>2</sup> Data rilevazione:

Data Inizio*	Via Somministrazione	Schema Orario	Luogo Preparazione*	Fuori Indicazione
<input type="text" value="12/01/2010 17:21"/>	<input type="text" value="per bocca"/>	<input type="text" value="estemporanea"/>	<input type="text" value="Pronto"/>	<input type="button" value="Autorizzazione"/> <input type="button" value="Posologia"/>

• **NOTE:**

> Posologia

POSOLOGIA

puo' essere utilizzato come terapia iniziale sia in soluzione per infusione, che in compresse rivestite con film. I pazienti che iniziano il trattamento con la formulazione parenterale possono successivamente passare alla formulazione orale se clinicamente appropriato. In tali circostanze non e' richiesta alcuna modifica della dose poiche' la biodisponibilita' per via orale di linezolid e' di circa il 100%. Dosaggio consigliato e durata del trattamento negli adulti: la durata del trattamento dipende dal patogeno, dalla sede dell'infezione e dalla sua gravita', nonche' dalla risposta clinica del paziente. Le seguenti raccomandazioni sulla durata della terapia riflettono quelle adottate negli studi clinici. Regimi di trattamento piu' brevi possono essere adatti per alcuni tipi di infezione ma non sono stati valutati negli studi clinici. La durata massima del trattamento e' di 28 giorni. La sicurezza e l'efficacia

Dati generali della terapia:

- **Data Inizio** (obbligatoria)
- **Luogo Preparazione** (obbligatorio):

Luogo Preparazione\*

Pronto ▾

Pronto

Reparto

Umaca

se **“Reparto”**, prima della somministrazione è obbligatorio l'allestimento di Reparto;  
 se **“Umaca”**, prima della somministrazione è obbligatorio l'allestimento della Farmacia;  
 se **“Pronto”**, non deve essere allestito

- Lato applicazione:

## Terapia non protocollata

Lato applicazione

Selezione ▼

Selezione

SX

DX

DSX

Tale sezione, riportata alla destra della sezione **Luogo Preparazione**, è visualizzata solo nel caso in cui la terapia preveda una via di somministrazione per la quale è possibile selezionare il lato dell'applicazione; in tal caso la selezione del lato è obbligatoria. Tale informazione sarà anche visualizzata nella pagina **"Terapie attive"**.

- **Autorizzazione**, per prescrizioni fuori indicazione:

Fuori Ind.

Autorizzazione

FUORI INDICAZIONE

AZIENDALE Selezione

INDIVIDUALE Selezione

SALVAVITA

Note:

Conferma Cancia Chiudi

- Note:

NOTE:

note per la somministrazione/allestimento

- Dosaggi Standard:

DOSAGGI STANDARD

Farmaco	Solvente	Dose*	UM*	MgTot MITot	Calcola
LINEZOLID 600 MG	<input type="checkbox"/>	1	COMPRESSA	600 MG	

sezione relativa a dosaggi e unità di misura dei farmaci contenenti la terapia

- **Dose** (obbligatorio):

Dose\*

1

campo in cui inserire la dose del farmaco/preparato. Per i valori decimali usare come separatore la virgola; sono ammessi numeri fino a 10 cifre intere e 3 cifre decimali. Se riferita a un **preparato**, qualora la Farmacia abbia bloccato la concentrazione dei principi attivi le dosi non saranno modificabili. Sempre in caso di preparati, la dose rappresenta il **quantitativo totale da infondere ad ogni**

## Terapia non protocollata

**somministrazione**, indipendentemente dal numero di contenitori nella quale questo quantitativo sarà eventualmente suddiviso in fase di allestimento

- **UM** – Unità di Misura (obbligatorio):

UM\*

COMPRESSA ▼

Unità di Misura riferita alla dose in oggetto

- **Tempo** (in presenza di “via somministrazione” con caratteristica di durata):

Tempo  min

Solvente Dose\*  conversione in minuti

campo espresso in minuti (massimo 5 cifre) per convertire ore/giorni in minuti. Facendo clic sull'**icona dell'orologio** il sistema aprirà una maschera *pop-up* in cui compilare l'**Unità di misura** e la **Durata**:



- **Velocità** (in presenza di “via somministrazione” con caratteristica di durata)::

Velocità  ml/h ▼

velocità di infusione del farmaco/preparato, espressa in **ml/h**

### 1.10.1. Somministrazioni generate automaticamente al salvataggio



È importante conoscere il comportamento del sistema al salvataggio della terapia in relazione al Piano di Lavoro Infermieristico, in quanto la terapia estemporanea ha la caratteristica di avere **una sola somministrazione** con data di somministrazione coincidente alla data di inizio della terapia; in automatico il sistema assegna il valore della data di inizio anche alla data di fine, concludendo di fatto la terapia. In

## Terapia non protocollata

terapie attive la terapia estemporanea risulterà visibile per le 8 ore successive il termine, come avviene per le altre tipologie.

### 1.11. Come Modificare o Cancellare una terapia appena prescritta

Solo in determinati casi è possibile modificare una terapia, dove per modifica si intende la correzione di dati e non la normale evoluzione che essa può subire durante la degenza (cambio di schema orario, di dosi, etc.). Le terapie modificabili sono quelle aventi ancora l'**icona** con la **"X" rossa** di cancellazione visibile nella pagina delle **"Terapie attive"**, ovvero quelle con tutte le somministrazioni non ancora allestite e ancora da somministrare:

> NON PROTOCOLLATE									
	Data inizio	Data Fine	Farmaco	Tipologia	Via Somm	Dose	Rec. Conf.	Medico	
▶ ▶	10/04/08 12:40	-	ENALAPRIL 20 MG	8-18	OS	0,5 CPR	no	MAGGI*ROBERTO	▲
▶ ▶	07/04/08 11:04	-	LANSOPRAZOLO 30MG O PANTO...	18	OS	1 CPR	no	GIULIANI*LUCA	
▶ ▶	09/04/08 09:16	-	ENOXAPARINA NA 4000 U.I./...	18	SC	1 F	no	MAGGI*ROBERTO	
▶ ▶ X	07/04/08 11:05	-	KETOROLAC 2% ML.10 GTT.	al bisogno	OS	1 ML	no	GIULIANI*LUCA	
▶ ▶	07/04/08 11:04	-	LORAZEPAM 1 MG ...	22	OS	1 CPR	no	GIULIANI*LUCA	

[▶ Nuova Terapia](#)
[▶ Sinossi Totale](#)
[▶ Sinossi Attiva](#)
[▶ Stampa Sinossi Totale](#)
[▶ Stampa Sinossi Attiva](#)
[▶ Stampa PDL](#)
[▶ Stampa Terapie Attive](#)

Per modificare i dati di una terapia è sufficiente cliccare sul link che comparirà avvicinando il mouse alla descrizione del farmaco previsto dalla terapia:

Farmaco	Tipologia	Via Somm
LINEZOLID 600 MG	estemporanea	OS
ENALAPRIL 20 MG	8-18	OS
LANSOPRAZOLO 30MG O PANTO...	18	OS
CALCIO LANSOPRAZOLO 30MG O PANTOPRAZOLO 40MG O ESOMEPRAZOLO 40MG		
CALCIO L-FOLINATO 25MG ...	7-19	INF

Per cancellare una terapia è sufficiente cliccare sull'**icona** con la **"X" rossa** di cancellazione; il sistema chiederà la conferma dell'operazione tramite un'apposita finestra:

## Terapia non protocollata



### 1.12. Operazioni possibili su una terapia in corso

Durante il corso di una terapia è possibile intervenire a livello prescrittivo, andando a modificare le caratteristiche solo di una singola somministrazione ma non dell'intera terapia. La modalità per accedere a queste operazioni è molto simile a quanto già visto: cliccare sull'**icona rossa** di attivazione nella pagina delle "**Terapie attive**":

> NON PROTOCOLLATE									
	Data inizio	Data Fine	Farmaco	Tipologia	Via Somm	Dose	Hec. Conf.	Medico	
▶ ■	10/04/08 12:40	-	ENALAPRIL 20 MG	8-18	OS	0,5 CPR	no	MAGGIROBERTO	
▶ ■	07/04/08 11:04	-	LANSOPRAZOLO 30MG O PANTO...	18	OS	1 CPR	no	GIULIANIPLUCA	
▶ ■	09/04/08 09:16	-	ENOXAPARINA NA 4000 U.I./...	18	SC	1 F	no	MAGGIROBERTO	
▶ ■ X	07/04/08 11:05	-	KETOROLAC 2% ML.10 GTT.	al bisogno	OS	1 ML	no	GIULIANIPLUCA	
▶ ■	07/04/08 11:04	-	LORAZEPAM 1 MG ...	22	OS	1 CPR	no	GIULIANIPLUCA	

#### 1.12.1. Terapia ad Orario Standard (operazioni possibili)

Dopo aver premuto il pulsante di attivazione si aprirà una pagina con i dati d'intestazione della terapia e l'elenco delle somministrazioni generate per la specifica terapia, escluse quelle già somministrate. La maschera seguente mostra le somministrazioni di una terapia orario standard (come mostra il titolo della maschera stessa) con schema orario 6-14:

## Terapia non protocollata

SOMMINISTRAZIONI TERAPIA ORARIO STANDARD

AC. ACETILSALICILICO 100MG

Data Inizio	Medico	Via Somministrazione	Schema Orario	Dose	Conf. Medica	Ripeti ogni	NOTE:
12/01/2010 13:55	TOINDIII'CARLO ALBERTO	per bocca	6-14	1 CPR	no	1	

Aggiungi Somministrazione  Escludi Somministrate > Ricerca

12/01/2010 14:00 Da sommini... Medico: TOINDIII'CARLO ALBERTO  
AC. ACETILSALICILICO 100MG Dose: 1 U.M.: COMPRESSA  
Note Prescrittore: Note Somministratore: BACK

13/01/2010 06:00 Da sommini... Medico: TOINDIII'CARLO ALBERTO  
AC. ACETILSALICILICO 100MG Dose: 1 U.M.: COMPRESSA  
Note Prescrittore: Note Somministratore: BACK

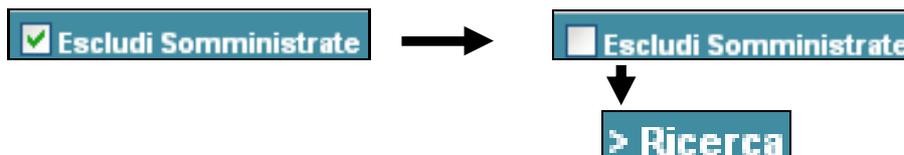
13/01/2010 14:00 Da sommini... Medico: TOINDIII'CARLO ALBERTO  
AC. ACETILSALICILICO 100MG Dose: 1 U.M.: COMPRESSA  
Note Prescrittore: Note Somministratore: BACK

14/01/2010 06:00 Da sommini... Medico: TOINDIII'CARLO ALBERTO  
AC. ACETILSALICILICO 100MG Dose: 1 U.M.: COMPRESSA  
Note Prescrittore: Note Somministratore: BACK

Salva Conferma Lista Terapie

Da sommini...

Per visualizzare invece anche le terapie somministrate è necessario togliere il *flag* al campo "Escludi Somministrate" e premere "Ricerca":



Operazioni possibili:

- **AGGIUNGERE** una somministrazione "estemporanea" tramite il pulsante "**Aggiungi Somministrazione**" modificando, se necessario, data e/o dose e premendo poi il pulsante "**Salva**" collocato in basso:

> **Aggiungi Somministrazione**

SOMMINISTRAZIONI TERAPIA ORARIO STANDARD

AC. ACETILSALICILICO 100MG

Data Inizio	Medico	Via Somministrazione	Schema Orario	Dose	Conf. Medica	Ripeti ogni	NOTE:
12/01/2010 13:55	TOIDIII'CARLO ALBERTO	per bocca	6-14	1 CPR	no	1	

> **Aggiungi Somministrazione**  **Escludi Somministrate** > **Ricerca**

13/01/2010 09:14  **Da somministrare** Medico: TOIDIII'CARLO ALBERTO

AC. ACETILSALICILICO 100MG Dose:  U.M.: COMPRESSA

Note Prescrittore:  Note Somministratore:

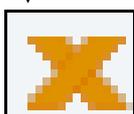
> **Salva**

- **ANNULLARE** una somministrazione, prima che sia stata somministrata o allestita, tramite l'**icona** con la **"X" rossa** di cancellazione; compilando a propria scelta il campo *"Note Prescrittore"* e premendo il pulsante rosso **"Elimina"**, situato accanto alla descrizione, comparirà una maschera di conferma:

13/01/2010 06:00 **Da sommini...** Medico: TOIDIII'CARLO ALBERTO

AC. ACETILSALICILICO 100MG Dose: 1 U.M.: COMPRESSA

Note Prescrittore: Note Somministratore:



> **Elimina** 13/01/2010 06:00 **Da somministrare** Medico: TOIDIII'CARLO ALBERTO

AC. ACETILSALICILICO 100MG Dose: 1 U.M.: COMPRESSA

Note Prescrittore:  Note Somministratore:

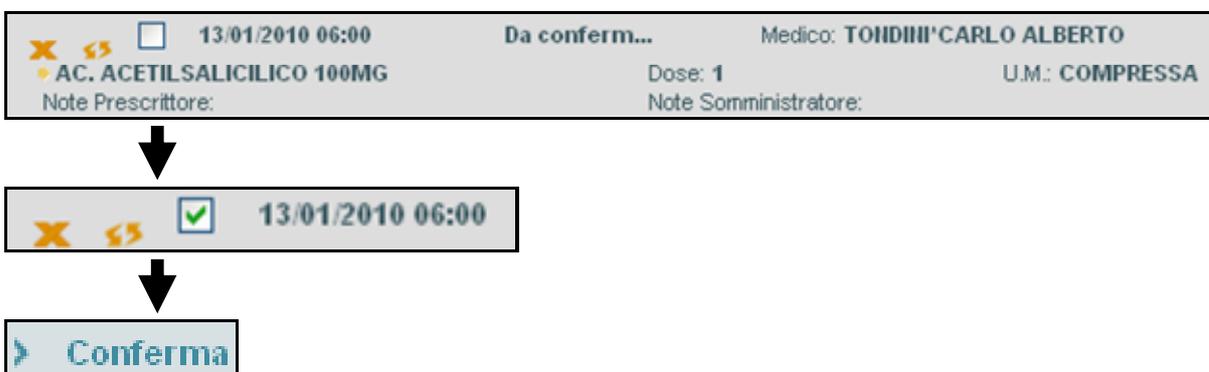
Microsoft Internet Explorer

?

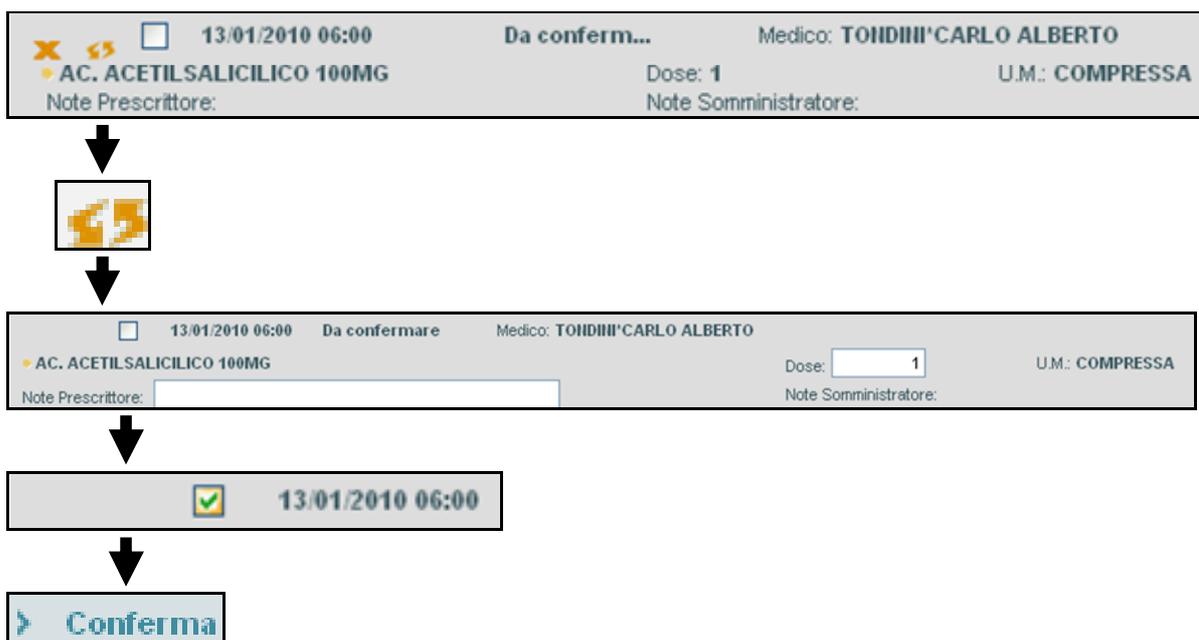
Cancellare somministrazione? s/n

- **CONFERMARE** una somministrazione per consentirne l'allestimento e/o la somministrazione flaggando il relativo *check-box* al fine di selezionare la/e somministrazione/i di interesse e premendo il pulsante **"Conferma"** situato in basso:

## Terapia non protocollata



- MODIFICARE** la somministrazione prima dell'allestimento e/o della somministrazione è possibile solo con somministrazioni in stato **"Da confermare"**. Dopo aver premuto l'**icona rossa** di modifica ed aver apportato le modifiche desiderate premere **"Salva"**; se invece si desidera subito confermare la dose, flaggare il relativo *check-box* e premere **"Conferma"**:



- CAMBIARE** lo stato della somministrazione da **"Da somministrare"** in **"Da confermare"** per consentire la modifica della dose o bloccare temporaneamente l'iter di allestimento/somministrazione tramite il pulsante **"Back"** situato all'estrema destra della schermata:



## 1.12.2. Terapia ad infusione continua (cambio velocità di infusione)

Dopo aver premuto il pulsante di attivazione si aprirà una pagina con i dati d'intestazione della terapia, tra i quali la velocità iniziale di infusione (campo "Velocità"):

Data Inizio	Medico	Via Somministrazione	Schema Orario	Dose	Velocità	NOTE:
12/01/2010 14:41	TONDINI CARLO ALBERTO	ev-infusione	infusione continua	1 FLC	5,2 ml/h	

> CAMBIAMENTI DI VELOCITA' DI INFUSIONE    > Cambia velocità di somministrazione    > Calcola

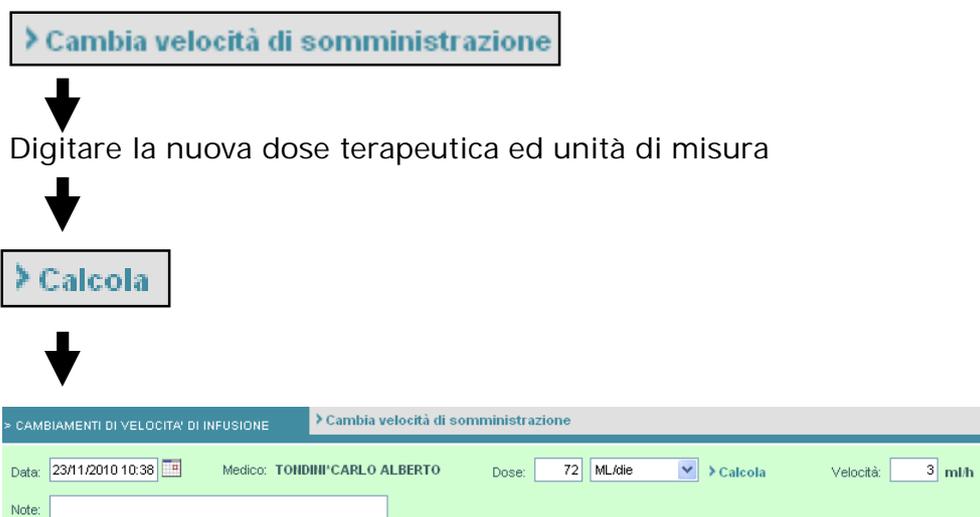
**ATTENZIONE!**  
Nessuna variazione di velocità

> Salva    > Lista Terapie

Operazioni possibili:

**AGGIUNGERE** una variazione di velocità di somministrazione tramite l'omonimo pulsante, digitando direttamente il valore desiderato della velocità o utilizzando il supporto al calcolo digitando il dosaggio terapeutico e l'unità di misura e poi premendo il pulsante "Calcola".

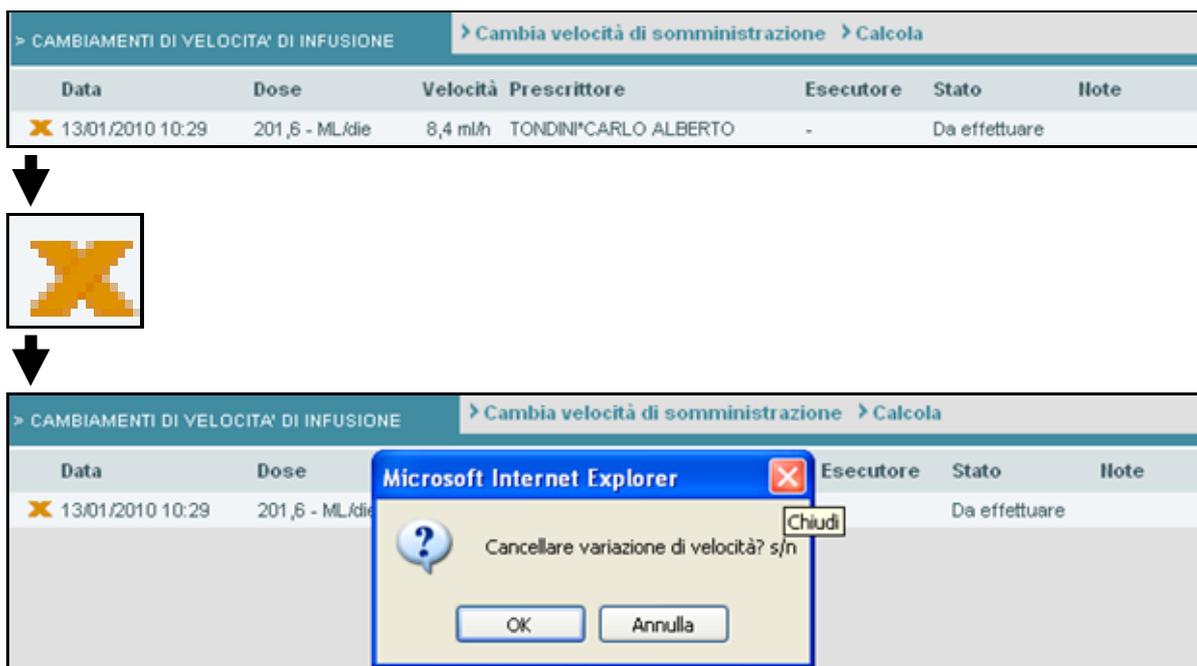
Il fase di aggiunta cambiamento velocità il sistema valorizzerà la stessa con l'ultima velocità effettuata ed al salvataggio ordinerà cronologicamente gli stessi cambi, dal più recente al più remoto.



## Terapia non protocollata

Salvare tramite il bottone "Salva".

- **CANCELLARE** una variazione registrata erroneamente, e non ancora effettuato, tramite l'**icona** con la "X" rossa di cancellazione e la conferma sulla finestra successiva:



### 1.12.3. Terapia al bisogno (nuova somministrazione)

Dopo aver premuto il pulsante di attivazione si aprirà una pagina con i dati di intestazione della terapia e l'elenco delle somministrazioni, generate per la specifica terapia, incluse quelle già somministrate o in un altro stato finale ("Annullato", "Non somministrato", "Somm. Proprio", "Interrotto"):

## Terapia non protocollata

SOMMINISTRAZIONI TERAPIA AL BISOGNO

◆ HIMESULIDE MG.100

Data Inizio	Medico	Via Somministrazione	Schema Orario	Dose	Num. Max SOMM/DIE	NOTE: Solo in presenza di mal di testa
13/01/2010 10:51	TONDINI CARLO ALBERTO	per bocca	al bisogno	1 CPR	3	

[> Aggiungi Somministrazione](#)
 Escludi Somministrate > Ricerca

 **ATTENZIONE!**  
Nessuna somministrazione

[> Salva](#)
[> Lista Terapie](#)

Operazioni possibili:

- **AGGIUNGERE** una somministrazione "estemporanea" tramite il pulsante "**Aggiungi Somministrazione**" modificando, se necessario, data e/o dose e premendo poi il pulsante "**Salva**" collocato in basso:

**> Aggiungi Somministrazione**



13/01/2010 11:00 Da preparare Operatore: TONDINI CARLO ALBERTO

◆ HIMESULIDE MG.100 Selezione commerciale [v] Dose: 1 U.M.: CPR

Note Prescrittore: Solo in presenza di mal di testa Note Somministratore:

 **ATTENZIONE!**  
Nessuna somministrazione

[> Salva](#)
[> Lista Terapie](#)

Se invece la somministrazione non necessita di allestimento sarà visualizzato il bottone "**Somministra**":

## Terapia non protocollata

SOMMINISTRA 13/01/2010 11:10 Da somministrare Operatore: TONDIINI CARLO ALBERTO  
• NIMESULIDE MG.100 Seleziona commerciale Dose: 1 U.M.: CPR  
Note Prescrittore: Solo in presenza di mal di testa Note Somministratore:



**SOMMINISTRA**

Tramite tale bottone è possibile somministrare immediatamente, ovviamente dopo aver selezionato il commerciale attraverso l'apposito menù a tendina ("Seleziona commerciale") o aver letto il codice a barre della confezione avendo il cursore sul campo vuoto a sinistra della dose.

La dose risulterà come già somministrata senza necessità di accedere alla funzione "Somministrazione" presente nel menù "Piano di lavoro".

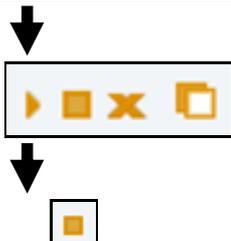
- **ANNULLARE** una dose prima che sia stata somministrata o allestita tramite l'icona con la "X" rossa di cancellazione.

### 1.13. Terminare una terapia in corso o Riattivare una terapia conclusa

Dopo aver premuto il pulsante di "conclusione"  in "Terapie Attive", si aprirà una pagina coi dati di intestazione della terapia ("Termina Terapia Non Protocollata"), una sezione centrale con lo stato attuale della terapia ed una sezione finale con i dati di input relativi all'operazione di conclusione della terapia:

## Terapia non protocollata

> NON PROTOLLATE								
	Data inizio	Data Fine	Farmaco	Tipologia	Via Somm	Dose	Rec. Conf.	Medico
▶	10/04/08 12:40	-	ENALAPRIL 20 MG	8-18	OS	0,5 CPR	no	MAGGI*ROBERTO
▶	07/04/08 11:04	-	LANSOPRAZOLO 30MG O PANTO...	18	OS	1 CPR	no	GIULIANI*LUCA
▶	09/04/08 09:16	-	ENOXAPARINA NA 4000 U.I./...	18	SC	1 F	no	MAGGI*ROBERTO
▶	07/04/08 11:05	-	KETOROLAC 2% ML/10 GTT.	al bisogno	OS	1 ML	no	GIULIANI*LUCA
▶	07/04/08 11:04	-	LORAZEPAM 1 MG ...	22	OS	1 CPR	no	GIULIANI*LUCA



▼ TERMINA TERAPIA NON PROTOLLATA

★ LAISOPRAZOLO 30MG O PANTOPRAZOLO 40MG O ESOMEPRAZOLO 40MG

Data Inizio	Medico	Via Somministrazione	Schema Orario	Dose	Conf. Medica	Ripeti ogni	NOTE:
07/04/2008 11:04	GIULIANI*LUCA	per bocca	18	1 CPR	no	1	
Stato		Operatore		Data Stato			
In corso		TOIDIII*CARLO ALBERTO		07/04/2008 11:04			
Data Fine:	<input type="text" value="13/01/2010 11:30"/>	Motivazione:		<input type="text"/>			

> Conferma Termine > Indietro

Se prima di premere il pulsante **“Conferma Termine”** non è stato valorizzato il campo **“Data Fine”** il sistema restituirà il seguente messaggio:



Il campo **“Motivazione”** in cui inserire eventualmente le note di fine terapia è invece solo opzionale:

Motivazione:

Dopo aver premuto il pulsante **“Conferma Termine”** si renderà comunque visibile nella parte destra il pulsante **“Back”** per riportare eventualmente la terapia appena conclusa nuovamente allo stato **“In corso”**:

## Terapia non protocollata



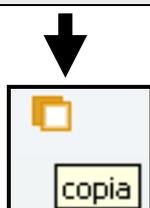
A terapia conclusa il sistema controllerà che la data di termine non sia precedente a somministrazioni già somministrate (o in un altro degli stati finali della somministrazione) ed eventualmente invierà un messaggio contenente la data più recente di tali somministrazioni. Dal momento della conferma, tutte le somministrazioni pianificate oltre la data di fine non saranno più visualizzate nei "Piani di lavoro" o in "Terapie attive".

### 1.14. Copiare una terapia

Per facilitare la variazione di terapie in corso (ad esempio su dosaggi o schemi orari), oppure la ripetizione di terapie estemporanee, è possibile copiare una terapia in corso e modificarne successivamente i dati cliccando sul pulsante di "copia"  in "Terapie Attive":

## Terapia non protocollata

NON PROTOCOLLATE					
	Data inizio	Data Fine	Farmaco	Tipologia	
▶ □ ✕ □	27/05/09 11:55	-	AMPICILLINA + SULBACTAM...	infusione continua	
▶ ✕ □	27/05/09 15:33	27/05/09 15:33	AMOXICILLINA 1 G	estemporanea	
▶ ✕ □	27/05/09 16:48	27/05/09 16:48	DOPAMINA 200 MG/5ML E.V.	estemporanea	
▶ ✕ □	27/05/09 15:14	27/05/09 15:14	BETAMETASONE FOSF. MG 0,5	estemporanea	
▶ □ ✕ □	26/05/09 14:59	-	AC. ACETILSALICILICO...	12-20	
▶ □ ✕ □	26/05/09 14:56	-	AC. ACETILSALICILICO...	19	



Se la terapia da copiare non ha la data di fine il sistema visualizzerà un apposito messaggio:



In ogni caso il sistema procederà con l'apertura della pagina dei dettagli della nuova terapia. In caso di ripensamento il medico potrà comunque annullare l'operazione semplicemente non salvando la nuova pagina di dettaglio e premendo il pulsante "**Lista terapie**" posto nei pulsanti in fondo alla nuova schermata e riaprire eventualmente la terapia di partenza che così facendo è stata conclusa:



La nuova terapia copiata è uguale a quella vecchia ad eccezione dei seguenti dati:

- **Data inizio:** impostata di default con la data del giorno corrente
- **Recupera dose** (solo terapie ad orario standard): impostato di default a "**No**"

La terapia copiata recupererà anche i dati antropometrici associati alla terapia da copiare. Dopo aver apportato le modifiche alla pagina, premere il pulsante "**Salva**".

## Terapia non protocollata

### 1.15. STAMPE

TERAPIE ATTIVE						
> PROTOCOLLATE						
Data inizio	Medico	Protocollo	Il ciclo	Diagnosi	Tipologia	Stato
19/01/2009 15:55	-	APO50	1	Linfomi	Chemioterapico	Da confermare

> NON PROTOCOLLATE								
	Data inizio	Data Fine	Farmaco	Tipologia	Via Somm	Dose	Itec. Conf.	Medico
▶	10/04/08 12:40	-	ENALAPRIL 20 MG	8-18	OS	0,5 CPR	no	MAGGI*ROBERTO
▶	07/04/08 11:04	-	LANSOPRAZOLO 30MG O PANTO...	18	OS	1 CPR	no	GIULIAN*LUCA
▶	09/04/08 09:16	-	ENOXAPARINA NA 4000 U.I./...	18	SC	1 F	no	MAGGI*ROBERTO
▶	07/04/08 11:05	-	KETOROLAC 2% ML.10 GTT.	al bisogno	OS	1 ML	no	GIULIAN*LUCA
▶	07/04/08 11:04	-	LORAZEPAM 1 MG ...	22	OS	1 CPR	no	GIULIAN*LUCA

[> Nuova Terapia](#)
[> Sinossi Totale](#)
[> Sinossi Attiva](#)
[> Stampa Sinossi Totale](#)
[> Stampa Sinossi Attiva](#)
[> Stampa PDL](#)
[> Stampa Terapie Attive](#)



[> Stampa PDL](#)
[> Stampa Terapie Attive](#)

#### 1.15.1. Stampa PDL

[> Stampa PDL](#)

Genera la stampa del piano di lavoro somministrazioni in formato pdf. Tale piano riporta tutte le somministrazioni, relative alle terapie elencate nella pagina "Terapie Attive", ancora da effettuare e pianificate sino alla fine del turno di notte della data odierna:

## Terapia non protocollata

### Ortopedia e Traumatologia I - Reparto di degenza

*Piano di lavoro somministrazioni per il giorno: da 13/01/2010 07:01 a 14/01/2010 07:00*

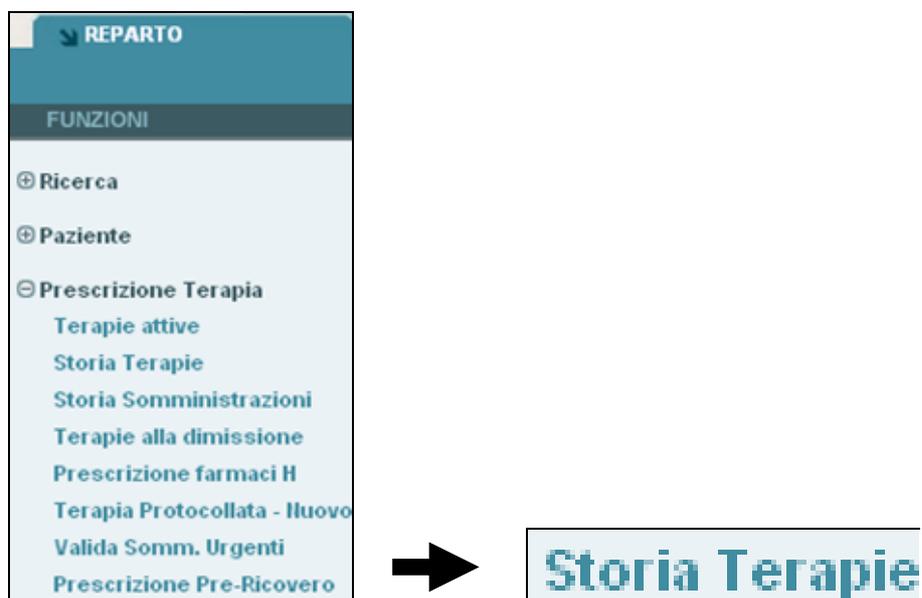
Letto: 03	OLIVA GAETANA	R. I. 108011298			
Turno data	Farmaco	Dose	Via	Stato	
P 11/10/2009 18:00	ENOXAPARINA NA 4000 U.L./ML0,4 FIALA-SIRINGA S.C.	1 F(PA 0,4 ML,4.000 UI)	SC	Da somministrare	
12/10/2009 18:00	ENOXAPARINA NA 4000 U.L./ML0,4 FIALA-SIRINGA S.C.	1 F(PA 0,4 ML,4.000 UI)	SC	Da somministrare	
13/10/2009 18:00	ENOXAPARINA NA 4000 U.L./ML0,4 FIALA-SIRINGA S.C.	1 F(PA 0,4 ML,4.000 UI)	SC	Da somministrare	
14/10/2009 18:00	ENOXAPARINA NA 4000 U.L./ML0,4 FIALA-SIRINGA S.C.	1 F(PA 0,4 ML,4.000 UI)	SC	Da somministrare	
15/10/2009 18:00	ENOXAPARINA NA 4000 U.L./ML0,4 FIALA-SIRINGA S.C.	1 F(PA 0,4 ML,4.000 UI)	SC	Da somministrare	
16/10/2009 18:00	ENOXAPARINA NA 4000 U.L./ML0,4 FIALA-SIRINGA S.C.	1 F(PA 0,4 ML,4.000 UI)	SC	Da somministrare	
17/10/2009 18:00	ENOXAPARINA NA 4000 U.L./ML0,4 FIALA-SIRINGA S.C.	1 F(PA 0,4 ML,4.000 UI)	SC	Da somministrare	
18/10/2009 18:00	ENOXAPARINA NA 4000 U.L./ML0,4 FIALA-SIRINGA S.C.	1 F(PA 0,4 ML,4.000 UI)	SC	Da somministrare	
19/10/2009 18:00	ENOXAPARINA NA 4000 U.L./ML0,4 FIALA-SIRINGA S.C.	1 F(PA 0,4 ML,4.000 UI)	SC	Da somministrare	
20/10/2009 18:00	ENOXAPARINA NA 4000 U.L./ML0,4 FIALA-SIRINGA S.C.	1 F(PA 0,4 ML,4.000 UI)	SC	Da somministrare	
21/10/2009 18:00	ENOXAPARINA NA 4000 U.L./ML0,4 FIALA-SIRINGA S.C.	1 F(PA 0,4 ML,4.000 UI)	SC	Da somministrare	

### 1.15.2. Stampa Terapia Attive

[> Stampa Terapie Attive](#)

Genera la stampa riepilogativa delle terapie elencate nella pagina "Terapie Attive", ma senza il dettaglio delle somministrazioni:





## 2.1. Come visualizzare le terapie pregresse di un paziente

Si aprirà una pagina di ricerca contenente in alto i dati riepilogativi del paziente e dell'episodio scelto e in basso, come filtri di ricerca, il "**Centro di Costo**" e il numero nosologico ("**Num. Pratica**") del ricovero durante il quale è stata prescritta la terapia:

## Terapia non protocollata

The screenshot shows the 'STORIA TERAPIE' (Therapy History) interface. At the top, there are search filters: 'Centro di Costo' (Cost Center) set to 'Ortopedia e Traumatologia I - Reparto di degenza' and 'Num. pratica' (Practice Number) set to '120080011298'. Below the filters are buttons for 'Ricerca' (Search) and 'Azzera' (Reset). A large arrow points from the search area to a 'Ricerca' button, which then points to the main data table.

The main data table is titled 'LISTA STORIA TERAPIE' and contains the following information:

	Data inizio	Data fine	Protocollo / Farmaco	Il ciclo / Dose	Diagnosi / Tipologia	Via di somm.
1	R.I.: 108011298 Ortopedia e Traumatologia I - Reparto di degenza		Data ingresso: 14/04/2008 07:24	Stato: Aperto	Sinossi Tot. Sinossi FUT Terapie attive	
	14/04/2008 10:07	15/04/2008 10:10	CEFAZOLINA 1 G E.V. in FISIOL...	1 FLC	8-16-24	INF
	14/04/2008 10:07	12/01/2010 14:09	ENOXAPARINA NA 4000 U.I.MLO,4...	1 F	18	SC
	14/04/2008 10:07	14/04/2008 10:07	CEFAZOLINA 1 G E.V. in FISIOL...	2 FLC	estemporanea	INF

At the bottom of the interface, there is a button labeled 'Copia selezionate' (Copy selected).

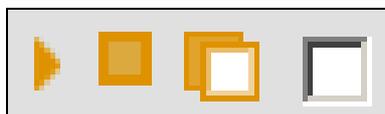
Le terapie visualizzate sono raggruppate per episodio clinico e ordinate per data d'inizio. Se l'episodio è **chiuso**, saranno visualizzati tutti i cicli e le terapie prescritte, comprese quelle ancora attive alla fine della degenza; se **aperto**, invece, saranno visualizzati solo i cicli e le terapie concluse e senza somministrazioni in sospenso.

Quanto al **dettaglio delle colonne** visualizzate in tale pagina, per le terapie non protocollate, si rimanda al paragrafo di cui sopra dal titolo **"Come visualizzare le terapie di un paziente"** altrimenti al manuale **"Terapia protocollata"** per le terapie omonime.

Cliccando sul link che compare avvicinando il mouse alla descrizione del protocollo/farmaco, la pagina visualizzata sarà in sola lettura.

## Terapia non protocollata

A sinistra della terapia sono presenti alcune **icone arancioni** seguite da un campo *check-box* utili ad attivare operazioni sulla specifica terapia:



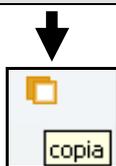
In particolare, entrando nel dettaglio:

-  per visualizzare le somministrazioni con stato finale e operatore prescrittore
-  per visualizzare le informazioni relative alla conclusione della terapia (motivazione, medico, etc.)
-  per copiare le caratteristiche della terapia conclusa (farmaci, tipologia, dose) al fine di crearne una nuova
-  per selezionare la terapia insieme ad altre, allo scopo di copiare le terapie selezionate tutte insieme.

## 2.2. Come copiare una terapia alla volta

Se l'episodio selezionato è ancora attivo (in corso), cliccando il pulsante di "*copia*"  il sistema abbandonerà la maschera di "**Storia terapie**" e aprirà le "**Terapie attive**", aprendo la pagina dei dettagli della nuova terapia:

LISTA STORIA TERAPIE						
	Data inizio	Data fine	Protocollo / Farmaco	Il ciclo / Dose	Diagnosi / Tipologia	Via di somm.
1	R.I.: 108011298	Ortopedia e Traumatologia I - Reparto di degenza	Data ingresso: 14/04/2008 07:24	Stato: Aperto	➤ Sinossi Tot. ➤ Sinossi ➤ FUT ➤ Terapie attive	
	  	14/04/2008 10:07	15/04/2008 10:10	CEFAZOLINA 1 G E.V. in FISIOL...	1 FLC 8-16-24	INF
	  	14/04/2008 10:07	12/01/2010 14:09	ENOXAPARINA NA 4000 UJ.ML0,4...	1 F 18	SC
	  	14/04/2008 10:07	14/04/2008 10:07	CEFAZOLINA 1 G E.V. in FISIOL...	2 FLC estemporanea	INF



In caso di ripensamento il medico potrà comunque annullare l'operazione semplicemente non salvando la nuova pagina di dettaglio e premendo il pulsante "**Lista terapie**" posto nei pulsanti in fondo alla nuova schermata:



La nuova terapia copiata è uguale a quella vecchia ad eccezione dei seguenti dati:

## Terapia non protocollata

- **Data inizio:** impostata di default con la data del giorno corrente
- **Recupera dose** (solo terapie ad orario standard): impostato di default a "No"

La terapia copiata recupererà anche i dati antropometrici associati alla terapia da copiare. Dopo aver apportato le modifiche alla pagina, premere il pulsante "Salva".

### 2.3. Come copiare più terapie contemporaneamente

Se l'episodio selezionato è ancora attivo (in corso), scegliendo le terapie da copiare tramite selezione sul campo  e poi sul pulsante "Copia selezionate" il sistema abbandonerà la maschera di "Storia terapie" e aprirà le "Terapie attive", dove l'operatore troverà le nuove terapie tra le terapie attive del paziente:

	Data inizio	Data fine	Protocollo / Farmaco	Il ciclo / Dose	Diagnosi / Tipologia	Via di sommi.
1	R.I.: 108011298 Ortopedia e Traumatologia I - Reparto di degenza		Data ingresso: 14/04/2008 07:24	Stato: Aperto	↳ Sinossi Tot. ↳ Sinossi ↳ FUT ↳ Terapie attive	
	<input type="checkbox"/>	14/04/2008 10:07	15/04/2008 10:10	CEFAZOLINA 1 G E.V. in FISIOL...	1 FLC 8-16-24	INF
	<input type="checkbox"/>	14/04/2008 10:07	12/01/2010 14:09	ENOXAPARINA NA 4000 U.I.ML0,4...	1 F 18	SC
	<input type="checkbox"/>	14/04/2008 10:07	14/04/2008 10:07	CEFAZOLINA 1 G E.V. in FISIOL...	2 FLC estemporanea	INF



Per ricordare al medico di verificare ogni singola terapia, apparirà prima il seguente messaggio:



Per **modificare** o **cancellare** la nuova terapia copiata, leggere le istruzioni relative alla prescrizione della terapia non protocollata.

## 2.4. Altri pulsanti

The screenshot shows the 'STORIA TERAPIE' (Treatment History) interface. At the top, there are filters for 'Centro di Costo' (Ortopedia e Traumatologia I - Reparto di degenza) and 'Num. pratica' (120080011298). Below the filters are buttons for 'Ricerca' and 'Azzerà'. The main area is titled 'LISTA STORIA TERAPIE' and contains a table with columns: 'Data inizio', 'Data fine', 'Protocollo / Farmaco', 'Il ciclo / Dose', 'Diagnosi / Tipologia', and 'Via di somm.'. The table lists three treatment entries. To the right of the table, there are navigation buttons: 'Sinossi Tot.', 'Sinossi', 'FUT', and 'Terapie attive'. At the bottom of the interface, there is a button labeled 'Copia selezionate'.

	Data inizio	Data fine	Protocollo / Farmaco	Il ciclo / Dose	Diagnosi / Tipologia	Via di somm.
1	R.I.: 108011298	Ortopedia e Traumatologia I - Reparto di degenza	Data ingresso: 14/04/2008 07:24	Stato: Aperto	► Sinossi Tot. ► Sinossi ► FUT ► Terapie attive	
	14/04/2008 10:07	15/04/2008 10:10	CEFAZOLINA 1 G E.V. in FISIOL...	1 FLC	8-16-24	INF
	14/04/2008 10:07	12/01/2010 14:09	ENOXAPARINA NA 4000 U.I./ML0,4...	1 F	18	SC
	14/04/2008 10:07	14/04/2008 10:07	CEFAZOLINA 1 G E.V. in FISIOL...	2 FLC	estemporanea	INF

In alto a destra:

► Sinossi Tot. ► Sinossi ► FUT ► Terapie attive

### 2.4.1. Sinossi Totale

► Sinossi Tot.

Visualizza la sinossi<sup>1</sup> totale delle somministrazioni effettuate durante l'episodio clinico di riferimento. Per ulteriori istruzioni, leggere quanto scritto nel relativo manuale "Sinossi".

### 2.4.2. Stampa Sinossi

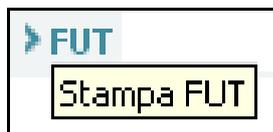
► Sinossi  
Stampa sinossi

<sup>1</sup> **Sinossi**: esposizione sintetica e sistematica di una materia.

## Terapia non protocollata

Genera la **stampa** della sinossi totale. Per ulteriori istruzioni, leggere quanto scritto nel relativo manuale "**Sinossi**".

### 2.4.3. Stampa e firma FUT (Foglio Unico Terapia)



Genera la **stampa** del "Foglio unico di terapia", ovvero il riepilogo dettagliato delle somministrazioni effettuate al paziente.

Tale documento va firmato ed archiviato a fine degenza nella cartella clinica.

### 2.4.4. Stampa terapie attive



Genera la stampa riepilogativa delle terapie elencate nella pagina "*Terapie Attive*" (se presenti), ma senza il dettaglio delle somministrazioni effettuate. Per ulteriori istruzioni, leggere quanto scritto nell'apposito paragrafo di cui sopra.

## Avvertenze

I dati contenuti in questo documento sono riservati. La loro divulgazione a terzi rispetto ai destinatari potrà avvenire solo con esplicito consenso di Dedalus SpA.

# Dedalus

SOFTWARE FOR HEALTHCARE

Dedalus è il primo gruppo specializzato nel settore dell'ICT per la sanità.

Nasce dall'integrazione delle principali aziende dell'ICT per la sanità posizionandosi quale punto di riferimento di eccellenza, con importanti capacità di investimento in ricerca e sviluppo. Detiene importanti posizioni in tutti i segmenti di mercato della sanità pubblica e privata.



Opera con certificazione di qualità UNI EN ISO 9001:2008.

Sede legale

via di Collodi 6/c

50141 Firenze